

Bodypart I

Hosted by: Lena Dörzbach

Project Information (EN)

An ode to the Body

Parts of the body.

They belong to us. They secure our survival.

Every single body part is part of our being. They work – day after day.

They grow, tear, stretch, hold, move, and transform.

They are there for us.

Layer upon layer – cells, tissue, skin, blood.

They shape us into a whole.

Into a lump. A cluster of cells.

Strange, isn't it?

We squeeze ourselves in, wear ourselves down, just to make this cluster of cells – which does so much for us – bearable.

These body parts are a mirror of my inner self.

My relationship with my body parts is – as with most FLINTA people – a rollercoaster.

Not only with the visible parts. Also with the hidden, the inner ones, a healthy relationship is hardly possible.

Patriarchy forces us to our knees.

How are we to be in harmony with ourselves,

when science ignores our inner being

and society never leaves our outer being uncommented?

How can a body be so invisible and yet so visible at the same time?

Projectinformatie (NL)

Een ode aan het lichaam

Lichaamsdelen.

Ze behoren tot ons. Ze verzekeren ons overleven.

Elk afzonderlijk deel is onderdeel van ons bestaan. Ze werken – dag na dag.

Ze groeien, scheuren, rekken, houden vast, bewegen en veranderen.

Ze zijn er voor ons.

Laag op laag – cellen, weefsel, huid, bloed.

Ze vormen ons tot een geheel.

Tot een klomp. Een hoop cellen.

Vreemd, nietwaar?

We wringen ons erin, putten ons uit, alleen om deze hoop cellen – die zoveel voor ons doet – draaglijk te maken.

Deze lichaamsdelen zijn een spiegel van mijn innerlijk.

Mijn relatie met mijn lichaamsdelen is – zoals bij de meeste FLINTA-personen – een achtbaan.

Niet alleen met de zichtbare delen. Ook met de verborgen, de innerlijke, is een gezonde relatie nauwelijks mogelijk.

Het patriarchaat dwingt ons op de knieën.

Hoe kunnen we in harmonie met onszelf zijn,

als de wetenschap ons innerlijk negeert

en de samenleving ons uiterlijk nooit onbenoemd laat?

Hoe kan een lichaam tegelijk zo onzichtbaar en toch zo zichtbaar zijn?

Image List

Filename	Caption	Credit
korpeeteil-4-3_1756594410.jpg		

The images above are included in the ZIP under /images.